



Rico Oeder - stock.adobe.com

**Save the date:
2021 Conference of the European Forum**

Save the date:

Online conference 2021 of the European Forum of the insurance against accidents at work and occupational diseases

Dear Member of the European Forum,

Although still at the beginning of 2021, our calendars are already filling up fast. We are writing to you today on behalf of President Dr Edlyn Höller to kindly ask you to save the dates 15–17 June 2021 for the conference of the European Forum of the insurance against accidents at work and occupational diseases “The future is now: Advancing accident insurance in Europe”, which is being held as a virtual event.

European Forum online conference 2021

15 June 2021 – Working group sessions

16 June 2021 – Conference day and social event

17 June 2021 – Conference day and plenary assembly

Key topics:

- “Agenda 2050: The future starts now”
- “Digitalisation: Tackling the challenge”
- “Occupational diseases: Developments and perspectives”

We will provide you with further information on the programme and schedule of the conference (including the working groups and plenary assembly) in the invitations and on the conference website.

Thank you for saving the above date and we look forward to seeing you again this summer, albeit in virtual form!

We, the DGUV (German Social Accident Insurance), wish you all the best and much health and happiness for 2021!

Kind regards

Your International Relations Division of the DGUV

Save the date:

Conférence en ligne du Forum européen de l'assurance accidents du travail et maladies professionnelles 2021

Cher membre du Forum européen,

Nous ne sommes peut-être qu'au début de l'année 2021, mais nos agendas se remplissent déjà. C'est pourquoi nous vous écrivons aujourd'hui au nom de la Présidente, Dr. Edlyn Höller, et vous demandons de réserver la période du 15 au 17 juin 2021. C'est à ces dates qu'aura lieu la conférence du Forum européen de l'assurance accidents du travail et maladies professionnelles 2021, «The future is now: Advancing Accident Insurance in Europe», sous forme en ligne.

Conférence en ligne du Forum européen 2021

15 juin 2021 – Réunions des groupes de travail

16 juin 2021 – Jour de conférence et évènement social

17 juin 2021 – Jour de conférence et assemblée plénière

Les thèmes :

- «Agenda 2050: The future starts now»
- «Digitalization: Tackling the challenge»
- «Occupational Diseases: Developments and perspectives»

De plus amples informations sur le déroulement et le programme de la conférence (y compris les groupes de travail et l'assemblée plénière) seront disponibles avec les invitations et sur le site Web de la conférence.

Nous espérons que vous bloquerez votre agenda pour cet évènement et que nous pourrons enfin nous revoir cet été, même si ce ne sera que virtuellement!

Au nom de l'Assurance sociale allemande contre les accidents (DGUV), nous profitons de cette occasion pour vous adresser nos meilleurs vœux de bonheur, de succès et de santé pour 2021!

Avec nos meilleures salutations

Votre Division des Relations Internationales de la DGUV

Reserva de agenda:

Conferencia online del Forum Europeo del Seguro de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales 2021

Estimado miembro del Forum Europeo:

nos encontramos a comienzos del 2021, pero nuestras agendas ya se están llenando. Por eso le escribimos hoy en nombre de la presidenta, Dr. Edlyn Höller para pedirle que haga un hueco en su agenda del 15 al 17 de junio de 2021. En esas fechas tendrá lugar la Conferencia Anual del Forum Europeo del Seguro de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales 2021 „The future is now: Advancing Accident Insurance in Europe“ como un evento en línea.

Conferencia online del Forum Europeo 2021

15 de junio de 2021 – Reuniones de los grupos de trabajo

16 de junio de 2021 – Jornada de conferencias y evento social

17 de junio de 2021 – Jornada de conferencias y asamblea plenaria

Los temas:

- «Agenda 2050: The future starts now»
- «Digitalization: Tackling the challenge»
- «Occupational Diseases: Developments and perspectives»

Le daremos a conocer más información sobre el desarrollo y programación de la conferencia (incluyendo los grupos de trabajo y la asamblea plenaria) junto con las invitaciones y a través del sitio web de la conferencia.

Esperamos que tome nota de las fechas programadas y que nos veamos por fin nuevamente este verano, aunque sea virtualmente.

El Seguro Social Alemán de Accidentes Laborales y Enfermedades Profesionales (DGUV) le envía por este medio sus mejores deseos de felicidad y salud para el 2021.

Un cordial saludo

Vuestro departamento de relaciones internacionales del DGUV

Приглашение к участию:

Онлайн-конференция Европейского форума организаций страхования от несчастных случаев 2021

Уважаемый член Европейского форума!

Хотя 2021 год только начался, но наш календарь уже наполняется мероприятиями. Поэтому мы уже сейчас написали письмо от имени президента, д-ра Эдлин Хеллер, и просим вас зарезервировать даты с 15 по 17 июня 2021 года. В эти дни будет проводиться Европейский форум организаций страхования от несчастных случаев 2021 в форме онлайн-конференции под названием «Будущее начинается сейчас: продвижение страхования от несчастных случаев в Европе».

Онлайн-конференция Европейского форума 2021

15 июня 2021 г. – заседания рабочих групп

16 июня 2021 г. – день конференции и культурное мероприятие

17 июня 2021 г. – день конференции и пленарное заседание

Темы:

- «Программа 2050: будущее начинается сейчас»
- «Цифровые технологии: решение задач»
- «Профессиональные заболевания: тенденции и перспективы»

Более подробную информацию о программе конференции (включая рабочие группы и пленарное заседание) вы получите вместе с приглашениями, а также сможете найти на странице конференции.

Мы будем рады, если вы наметите участие в эти сроки, и мы сможем летом, наконец-то, увидиться, хоть и виртуально!

Мы, Немецкое федеральное ведомство страхования от несчастных случаев (DGUV), желаем вам всего наилучшего, счастья и здоровья в 2021 году!

С наилучшими пожеланиями,
Ваша служба международных отношений DGUV

Save-the-date:

Online-Konferenz des Europäischen Forum Unfallversicherung 2021

Liebes Mitglied des Europäischen Forum,

wir stehen zwar erst am Anfang des Jahres 2021, aber unsere Kalender füllen sich bereits. Daher schreiben wir Ihnen heute im Namen der Präsidentin, Dr. Edlyn Höller, und bitten Sie, sich den 15. bis 17. Juni 2021 freizuhalten. In dieser Zeit findet die Jahreskonferenz des Europäischen Forum Unfallversicherung „The future is now: Advancing Accident Insurance in Europe“ als Online-Veranstaltung statt.

Online-Konferenz des Europäischen Forum 2021

15. Juni 2021 – Sitzungen der Working Groups

16. Juni 2021 – Konferenztag und Social Event

17. Juni 2021 – Konferenztag und Plenary Assembly

Die Themen:

- „Agenda 2050: The future starts now“
- „Digitalization: Tackling the challenge“
- „Occupational Diseases: Developments and perspectives“

Nähere Informationen zu dem Ablauf und Programm der Konferenz (einschließlich der Working Groups und der Plenary Assembly) geben wir Ihnen mit den Einladungen und über die Konferenz-Website bekannt.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie sich den oben genannten Termin vormerken, und wir uns im Sommer endlich wiedersehen, wenn auch virtuell!

Wir, die Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (DGUV), wünschen Ihnen auf diesem Wege noch alles Gute, Glück und Gesundheit für 2021!

Mit den besten Grüßen

Ihr Stabsbereich Internationale Beziehungen der DGUV